



Bozen / Bolzano, 15.10.2020

Bearbeitet von / redatto da:
Thomas Oberrauch
Tel. 0471 411888
name.nachname@provinz.bz.it

ERDBAU GMBH
pec@pec.erdbau.it

Ermächtigung zur Stabilisierung (R12) von nicht gefährlichen Sonderabfällen**Ermächtigung Nr. 5266**

Nach Einsicht

- in das Landesgesetz vom 26. Mai 2006, Nr. 4;
- in das Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;
- in die Ermächtigung Nr. 4503 vom 29.03.2016 erteilt an Erdbau GmbH und insbesondere in den Punkt 14 der diesbezüglichen Vorschriften
- in das Ansuchen vom 07.10.2020 samt technischen Bericht;

ERMÄCHTIGT

das Amt für Abfallwirtschaft

die STABILISIERUNG (R12)

der unten angeführten Abfallart und Menge:

Autorizzazione al recupero (R12) di rifiuti speciali non pericolosi**Autorizzazione n. 5266**

Vista

- la legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;
- il decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 recante norme in materia ambientale;
- l'autorizzazione n. 4503 del 29.03.2016 rilasciata a Erdbau srl ed in particolare il punto 14 delle relative prescrizioni;
- la domanda del 07.10.2020 con relazione tecnica;

l'Ufficio Gestione rifiuti

AUTORIZZA

la STABILIZZAZIONE (R12)

del sottoelencato tipo di rifiuto e quantità:



Abfallkodex: 191209
 Abfallart: Mineralien (z.B. Sand, Steine)
 (herrührend von Rem-Tec GmbH)

Codice di rifiuto: 191209
 Tipologia di rifiuto: minerali (ad esempio
 sabbia, rocce) (provenienti da Rem-Tec srl).

Gesamtmenge: 1.500 Tonnen

Quantità complessiva: ~~25000 tonnellate~~ Quantitativo

bis zum 31/10/2021

fino al 31/10/2021

mit Ermächtigungsnummer: 5266

con numero d'autorizzazione: 5266

gemäß den unten angeführten Auflagen:

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. Der Ort der Verwertung/Behandlung ist: Recyclingcenter der Fa. Erdbau GmbH in der Montecatinistraße in Sinich (Mischanlage IME Asphalt MCME 150).
 2. Die Abfälle aus obgenanntem Behandlungsverfahren sind mit EAK 190305 zu kodifizieren und zur Herstellung der Wasserhaushaltsschicht bei der Abdeckung der Südböschung der Deponie Frizzi Au in Pfatten zu verwerten.
 3. Die Ergebnisse der vorgesehenen chemischen Analysen der Abfälle sind dem Amt für Abfallwirtschaft vorzulegen.
 4. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes vidimiertes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens fünf Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.
 5. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.
 6. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen
1. La sede del recupero/trattamento è: Recyclingcenter della ditta Erdbau srl in Via Montecatini a Sinigo (impianto di miscelazione IME Asphalt MCME 150).
 2. I rifiuti risultanti dalle operazioni di trattamento di cui sopra dovranno essere codificati con CER 190305 e recuperati per la realizzazione dello strato "a bilancio idrico" a copertura della scarpata sud della discarica Ischia Frizzi di Vadena.
 3. I rapporti di prova delle previste analisi chimiche dei rifiuti dovranno essere inoltrati all'Ufficio Gestione.
 4. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico regolarmente vidimato, in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno cinque anni dall'ultima registrazione.
 5. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.
 6. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle



Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.

Gegen die Ermächtigung der Landesagentur kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 2 des Landesgesetzes vom 13.10.2017, Nr. 17, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

Die Stempelsteuer wurde mittels Stempelmarke mit Nummer 01181492330209 vom 09.06.2020 entrichtet.

normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.

Avverso l'autorizzazione dell'Agenzia provinciale è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 2 della legge provinciale 13.10.2017, n. 17, e successive modifiche.

L'imposta di bollo è assolta per mezzo di contrassegno telematico codice numerico 01181492330209 del 09.06.2020.

Amtsdirektor Stellvertreter/Vice Direttore d'ufficio
Kilian Bedin
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: KILIAN BEDIN

unterzeichnet am / sottoscritto il: 15.10.2020

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 15.10.2020 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 15.10.2020